

قائمة المراجع

الأزهري, مصطفى محمود. تيسير قواعد النحو للمبتدئين. ٣. rd ed. مصر: مكتبة العلوم والحكم, ٢٠١١.

الأفغاني, سعيد. الموجز في قواعد اللغة العربية. بيروت: دار الفكر. n.d.,
الجارم, علي and مصطفى أمين. النحو الواضح في قواعد اللغة العربية. Vol. 1. القاهرة:
دار قباء الحديثة للطباعة والنشر والتوزيع, ٢٠١٢.

الحاجب, ابن. الكافية في علم النحو والشافية في علمي التصريف والخط. القاهرة: مكتبة الآداب,
٢٠١٠.

الحملوي, أحمد. شذا العرف في فن الصرف. ١. st ed. بيروت: دار الفكر العربي, ١٩٩٩.
الخنولي, محمد علي. الحياة مع لغتين: الثنائية اللغوية. الأردن: دار الفلاح للنشر والتوزيع, ٢٠٠٢.
الراجحي, عبده. التطبيق الصرفي. بيروت: دار النهضة العربية, ١٩٩٩.

————. التطبيق النحوي. ٢. nd ed. الإسكندرية: دار المعرفة الجامعية, ١٩٩٨.

السامرائي, محمد فاضل. الصرف العربي أحكام ومعان. ١. st ed. بيروت: دار ابن كثير,

٢٠١٤.

العربية, مجمع اللغة. المعجم الوسيط. ٤. th ed. مصر: مكتبة الشروق الدولية, ٢٠٠٤.

الغلاييني, مصطفى. جامع الدروس العربية: موسوعة في ثلاثة أجزاء. بيروت: منشورات المكتبة

العصرية, ١٩٩٤.

النحوي, أبي علي الحسن أحمد بن عبد الغفار. الإيضاح. ٢. nd ed. بيروت: عالم الكتب,

١٩٩٦.

دمياطي, محمد عفيف الدين. مدخل إلى علم اللغة الاجتماعي. ٢. nd ed. مكتبة لسان

عربي للنشر والتوزيع, ٢٠١٧.

طعيمة, رشدي أحمد. المهارات اللغوية : مستوياتها، تدريسها، صعوباتها. ٦. th ed. القاهرة:

دار الفكر العربي, ٢٠٠٤.

—————. تعليم العربية لغير الناطقين بها: مناهجه وأساليبه. القاهرة: دار الفكر العربي,

١٩٨٩.

عتيق, عبد العزيز. علم النحو والصرف. ١. st ed. بيروت: منشورات مكتبة منيمنة, ١٩٦٣.

علي, محمد معصوم بن. الأمثلة التصريفية. جومباغ: مكتبة الشيخ سالم بن سعد نبهان, ٢٠١٩.

عمر, أحمد مختار. معجم اللغة العربية المعاصرة. القاهرة: عالم الكتب, ٢٠٠٨.

نتائج المقابلة مع قسم تعليم اللغة العربية في معهد القانتات بتناه لاوت كليمنتان الجنوبية
(٢٠٢٦).

نتائج المقابلة مع مشرفة في معهد القانتات بتناه لاوت كليمنتان الجنوبية (٢٠٢٦).

نتائج المقابلة مع معلمة اللغة العربية في معهد القانتات بتناه لاوت كليمنتان الجنوبية (٢٠٢٦).

نعمة, فؤاد. ملخص قواعد اللغة العربية. ١٩. th ed. مصر: نخضة مصر للطباعة والنشر والتوزيع,
١٩٩٨.

نهر, هادي. الصرف الوافي: دراسة وصفية تطبيقية. ١. st ed. الأردن: عالم الكتب الحديث
للنشر والتوزيع, ٢٠١٠.

وعكور, نديم حسين. القواعد التطبيقية في اللغة العربية. ٢. nd ed. بيروت: مؤسسة بحسون
للنشر والتوزيع, ١٩٩٨.

- Adwan, Hala Mahmoud Mohammad Al -, and Ibrahim Ahmad Hussien El-Shara. "Writing and Grammatical Errors among Non-Native Arabic Language Learners." *المجلة التربوية الأردنية*, no. 3 (2025): 93–118.
- Ainin, Moh. *Metodologi Penelitian Peningkatan Kualitas Pembelajaran Bahasa Arab: Teori Dan Praktik*. Malang: Bintang Sejahtera, 2013.
- Anisah, Zulfatun. "Syntactic Errors in Simple Sentences of Five-Year-Old Kindergarten Children : A Systematic Literature Review." *Al Hikmah: Indonesian Journal of Early Childhood Islamic Education* 9, no. 2 (2025): 467–75.
- Batartama. *Al-Miftah Lil 'Ulum: Mudah Belajar Membaca Kitab*. Vol. 4. Pasuruan: Pustaka Sidogiri, 2018.
- Brown, H. Douglas. *Prinsip Pembelajaran Dan Pengajaran Bahasa*. Translated by Noor Cholish and Yusi Avianto Pareanom. 5th ed. Jakarta: Kedutaan Besar Amerika Serikat, 2008.
- Corder, Stephen Pit. *Error Analysis and Interlanguage*. Oxford: Oxford University Press, 1981.
- Dua Santriwati Kelas I'dadi Pondok Pesantren Al-Qoonitat Putri. Wawancara Tatap Muka (2026).
- Dua Santriwati Kelas Tsanawiy 1 Pondok Pesantren Al-Qoonitat Putri. "Wawancara Tatap Muka." Tanah Laut, n.d.
- Dua Santriwati Kelas Tsanawiy 2 Pondok Pesantren Al-Qoonitat Putri. Wawancara Tatap Muka (2026).
- Dua Santriwati Kelas Tsanawiy 3 Pondok Pesantren Al-Qoonitat Putri. Wawancara Tatap Muka (2026).
- Effendy, Ahmad Fuad. *Metodologi Pengajaran Bahasa Arab*. 4th ed. Malang: Misykat, 2009.

- Hadikusumo, Reina A. "Strategi Pembelajaran Kosakata." In *Strategi Pembelajaran Bahasa Dan Sastra Indonesia*. Banten: PT Sada Kurnia Pustaka, 2025.
- Hermawan, Acep. *Metodologi Pembelajaran Bahasa Arab*. Bandung: Remaja Rosdakarya, 2018.
- Husna, Alfa Faizah. "تحليل الأخطاء الصوتية في مهارة الكلام لدى تلاميذ الفصل الحادي عشر في المدرسة." *التنوعية الحكومية باتو*. Universitas Islam Negeri Maulana Malik Ibrahim, 2022.
- Izzan, Ahmad. *Metodologi Pembelajaran Bahasa Arab*. Bandung: Humaniora, 2015.
- Khakim, Indy G. *Kamus Cerdas Pengetahuan Islam: Daftar Kata Dan Istilah-Istilah Populer Dalam Dunia Pengetahuan Islam*. Blora: Pustaka Kaona, 2008.
- Mahyaddin, Fikriyah. "Analisis Kesalahan Berbahasa Dalam Percakapan Sehari-Hari Maharah Kalam Pada Mahasiswa Program Studi Bahasa Arab Fakultas Tarbiyah." Universitas Islam Negeri Sunan Kalijaga, 2024.
- Munawir, Ahmad Warson. *Kamus Al Munawir Arab Indonesia Terlengkap*. Surabaya: Pustaka Prograssif, 2000.
- Munir, Ahmad Miftahul. "Taḥlīl Akḥṭā' Al-Kitābatī Ṭullāb Al-Faṣṭlī Aṣ-Ṣānī Min Madrasati Mutawassitah Penyejuk Mata Hati Al-Islāmiyyah Surabaya, Jāwā Asy-Syarqīyyah." *Uktub: Journal of Arabic Studies* 6, no. 1 (2026): 15–21.
- Musthofa, Syaiful. *Strategi Pembelajaran Bahasa Arab Inovatif*. Malang: UIN-Maliki Press, 2017.
- Nasional, Pusat Bahasa Departemen Pendidikan. *Kamus Besar Bahasa Indonesia*. 3rd ed. Jakarta: Balai Pustaka, 2002.
- Nasution, Ayyu Rizkia, Hanifah Azzahra, Raudatul Fadilla, Sania Siregar, and Rosmaini Rosmaini. "Menganalisis Cara Berkomunikasi Siswa Dan Kesalahan Berbahasa Indonesia Di Sekolah SMP Swasta Utama." *MESIR: Journal of Management Education Social Sciences Information and Religion* 2, no. 1 (2025): 184–93.

- Perangin-angin, Esra, Ranto Luspen Putra Manalu, Senania Audina Br Tarigan, and Sri Dinanta Beru Ginting. "ANALISIS KESALAHAN BERBAHASA PADA TEKS EKSPOSISI SISWA KELAS X SMA SWASTA RAKSANA MEDAN." *Jurnal Pendidikan Bahasa Dan Sastra Indonesia* 13, no. 02 (2024): 19–31.
- Reski, Indah Anjar, and Nurul Fitriani. "Students ' Perception on Their Problems in Speaking at Civil Engineering Department in Polytechnic State Pontianak." *Jurnal Pendidikan Bahasa Inggris Undiksha* 13, no. 3 (2025): 445–55.
- Richards, Jack C., John Talbot Platt, and Heidi Weber. *Longman Dictionary of Applied Linguistics*. London: Longman Publishing, 1985.
- Rohman, Fathur. *Metodologi Pembelajaran Bahasa Arab*. Malang: Madani, 2015.
- Rosyidi, Abd. Wahab, and Mamlu'atul Ni'mah. *Memahami Konsep Dasar Pembelajaran Bahasa Arab*. Malang: UIN-Maliki Press, 2012.
- . *Mengembangkan Kompetensi Guru*. Bandung: PT Remaja Rosdakarya, 2012.
- Saidah, Saidah, and Tawakkal Tawakkal. "Analisis Kesalahan Berbahasa Arab Dan Implikasinya Pada Makna." *AJIE: Al-Ghazali Journal of Islamic Education* 1, no. 60–72 (2022). <https://doi.org/https://doi.org/10.21092/a.ajie.v1i1.xxxx>.
- Sampurno, Tri Anggara Medhi, Moh Rozy Zamroni, and Laily Maziyah. "Analisis Penerapan Metode Muhadatsah Dalam Pembelajaran Keterampilan Berbicara Bahasa Arab Siswa Aliyah." *Imtiyaz: Jurnal Pendidikan Dan Bahasa Arab* 8, no. 1 (2024): 1–11.
- Subana, M., and Sudrajat. *Dasar-Dasar Penelitian Ilmiah*. 2nd ed. Bandung: Pustaka Setia, 2005.
- Sukardi. *Metodologi Penelitian Pendidikan: Kompetensi Dan Praktiknya*. Jakarta: Bumi Aksara, 2021.
- Tarmini, Wini, and Rr. Sulistyawati. *Sintaksis Bahasa Indonesia*. 1st ed. Jakarta: UHAMKA Press, 2019.

- Usman, Husaini, and Purnomo Setiady Akbar. *Metodologi Penelitian Sosial*. 3rd ed. Jakarta: Bumi Aksara Group, 2022.
- Utami, Dyah, and Suparman Ibrahim Abdullah. “Pengaruh Penguasaan Kalimat Efektif Dan Kosakata Terhadap Keterampilan Berbicara.” *Diskursus : Jurnal Pendidikan Bahasa Indonesia Bahasa Indonesia* 1, no. 1 (2018): 30–38.
- Wahyuddin, Wahyuddin. “The Contrastive Study Between Uslub Al-Majhul In Arabic And Uslub Pasiive Voice In English.” *Asalibuna* 4, no. 2 (2020): 5–25. <https://doi.org/https://doi.org/10.30762/asa.v4i2.2398>.
- Wulandari, Novi. “Analisis Kesalahan Gramatikal Pada Karangan Bahasa Inggris Mahasiswa Tahun Pertama.” Universitas Gadjah Mada, 2015.
- Wahyuddin, Wahyuddin. “إعداد كتاب النحو التعليمي على ضوء تجديد النحو عند شوقي ضيف لطلبة جامعة بالوفو الإسلامية الحكومية بسلوايسي الجنوبية.” *Arabiyat: Jurnal Pendidikan Bahasa Arab Dan Kebahasaaraban* 7, no. 1 (2020): 154–72.
- . “Passive Voice في اللغة الدراسة التقابلية بين أسلوب البناء المجهول في اللغة العربية وأسلوب البناء ل.” *Asalibuna* 4, no. 2 (2020): 5–25.
- . “تجديد النحو العربي عند شوقي ضيف وتوظيفه في إعداد كتاب النحو التعليمي لطلبة جامعة بالوفو الإسلامية.” Universitas Islam Negeri Maulana Malik Ibrahim, 2017. <http://etheses.uin-malang.ac.id/9669/>.
- Wahyuddin, Wahyuddin, and M. Abdul Hamid. “محاولات شوقي ضيف التجديدية في تيسير النحو.” *Jurnal Adabiyah* 21, no. 1 (2021): 129–232.
- Wahyuddin, Wahyuddin, Zulfa Jamalie, and Muhammad Nadir. “Functional Arabic Syntax Theory in Action : Developing Materials for Islamic Universities.” *Karsa: Journal of Social and Islamic Culture* 33, no. 2 (2025): 742–69. <https://doi.org/10.19105/karsa.v33i2.21026>.